

# Contents

PREFACE	ix
ABBREVIATIONS	xi
INTRODUCTION	1

## PART ONE: THE POET AND THE HEAVENS

1	<i>Some Historical Observations on the Reception of Novalis's Works</i>	9
	British and American Reactions to Novalis's Works	9
	French Reflections of Novalis's Theory of Language and Poetics	16
	German Echoes of the French Interpretation of Novalis's Thought	22
2	<i>Occasion, Chance, and Kairos-Time</i>	30
	Novalis's Rule of Chance and His Method of Raising	30
	Some Remarks on the History of the Idea of Chance	38
	The Chance-Kairos Nexus in Novalis's Metaphysics and Poetics	41
3	<i>Translation as a Linguistic and Metaphysical Method of Raising</i>	48
	Grammatical and Transformational Translation	48
	Transformational Translation and Interpretation	52
	Mythical Translation	57
4	<i>Novalis's Monolog</i>	60
	The <i>Monolog's</i> Place in Novalis's View of Language	60
	The <i>Monolog's</i> Structure and Meaning	64
	Linguistic Demons and the Games They Play	71

## PART TWO: THE PHILOSOPHER AND THE EARTH

5	<i>Introductory Remarks on Language, Herder, Fichte, and Novalis</i>	77
6	<i>The Figurative Language of Earth</i>	82
	The Language of Stones and Fossils	82
	The Natural Philosopher's Relation to Time and Space	91
	The Miner: Priest and Interpreter of the Earth	100
	The Language of Earth and <i>The Novices of Sais</i>	105
7	<i>Isis, the Great Mother-Goddess of Nature and the Mystical Earth</i>	116
	The Tradition of the Isis Myth and Schiller	116
	The Secret Language of Isis: Concealment and Revelation	121
	Novalis's Revaluation of the Isis Symbolism	129
	The Earth in Novalis and Heidegger	139
8	<i>Toward a Metaphysics of Märchen</i>	149
	The Märchen and Other Narrative Forms	149
	Time and the Phenomenology of Märchen	154
	The Romantic Novel and the Märchen	160
	The Nature of Dreams and Their Relation to Märchen	170
	Truth, Mirror Reflections, and Märchen	175
	The Iconic Character of Märchen and Dreams	180
	CONCLUSION	187
	APPENDIX A: FICHTE'S THEORY OF LANGUAGE	191
	APPENDIX B: HERDER'S THEORY OF LANGUAGE	198
	APPENDIX C: GERMAN TEXT OF NOVALIS QUOTATIONS	205
	CHRONOLOGY	237
	NOTES	243
	BIBLIOGRAPHY	290
	INDEX	302